

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út, 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550003964301**  
 Date **14.11.2017**

19) Shipping type  
 extra run

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer  
 1 0260.001.050 V03 2510261630  
 91024089

1002645555  
 501035 2856

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type  
 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 600  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio: 10  
 Quantità imballi: 10  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 15.5.20  
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

3) Delivery note no

2) Receiver note

32040

6) Freight  
 Free Unfrank  
 7) Delivery  
 Waggon Fr.Gut Express Post  
 Carrier Vehic.foreign Vehic. own

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 1.081,0 net 657,5

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/-

Notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



NR6297442

BVE13384

6297442

Page 1

4) Dispatchdate

26.05.2020

Creationday

23.05.2020

14) Our Order-No.

24190269

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó ölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az írdnyadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>KISPEED TRANS KFT.</b> <b>2118 Dány, Ady E. u. 3.</b> <b>ÁRUÁTVÉTEL</b> <b>11.</b>					
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.05.23		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP-378735							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kernzeichen und Nummern		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 10		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		Árú megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe 1080 0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
<b>14 Visszalátetés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Kiállás helye, időpontja</b> Established in Ausgestaltet in Halvan am on 2020.05.23.		<b>24 Az áru átvételének kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 2020.05.23.					
A feladó aláírása és bélyege Unterschrift und Stempel des Absenders <b>22</b>		A fuvarozó aláírása és bélyege Unterschrift und Stempel des Frachtführers <b>23</b>		Az átvévő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers <b>24</b> <b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b> Via De' Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen RIF598		Raktöly Useful load Nutzlast		25 MAG 2020 "Ritevito con riserva di verifica su qualità e quantità"	